

Договор № 21/02-2023

с. Белявинец

21 февраля 2023 года

Акционерное общество «**CALCAR**», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «**Продавец**», в лице директора г-на **ЛОБОЙКО Константина Михайловича**, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны и

Общество с ограниченной ответственностью «**ЛИРЭЙЛ**», Украина, именуемое в дальнейшем «**Покупатель**», в лице директора г-жи **БОРОВСКОЙ Юлии Вадимовны**, действующее на основании Устава предприятия, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить, известник, в дальнейшем называемый Товар, в соответствии с прилагаемыми Спецификациями (Приложениями), являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора.

2. ЦЕНА ТОВАРА, УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

2.1. Цена на Товар определена на условиях поставки («Инкотермс-2010»).

Цена на Товар указывается в Спецификациях (Приложениях) к настоящему Договору. Ставка налога на добавленную стоимость – 0 %.

2.2. В цену Товара включены: транспортировка Товара с места производства - карьера до станции погрузки, станционные сборы при подаче грузового подвижного состава под погрузку, расходы по декларированию Товара, услуги по экспедированию груза.

2.3. Общая стоимость Договора определяется путем сложения сумм, указанных в Спецификациях (Приложениях), которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

2.4. Оплата, за поставленный по настоящему договору Товар, производится в долларах США.

2.5. Порядок расчетов за поставляемый Товар: поставка Товара производится при 100 % предварительной оплате.

2.6. Оплата производится на основе счета на оплату(инвойса), выданной Продавцом Покупателю.

2.7. Форма расчетов – перевод денежных средств на валютный счет Продавца.

2.8. Предъявление счетов и акты сверок расчетов производятся в долларах США.

2.9. Все банковские расходы и комиссии на территории страны Продавца оплачиваются Продавцом; все банковские расходы и комиссии вне территории страны Продавца оплачиваются Покупателем.

Каждая Сторона оплачивает все банковские расходы и комиссии в своём банке.

3. СРОКИ И УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

3.1. Продавец поставляет Покупателю Товар в соответствии со Спецификациями (Приложениями), которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора, на основании месячной Заявки Покупателя и, утвержденного Сторонами ориентировочного Графика поставок.

3.2. Покупатель формирует предварительную письменную Заявку на поставку Товара на месяц не позднее 25-го числа месяца, предшествующего месяцу поставки. Покупатель вправе формировать уточненную и/или дополнительную Заявку не позднее, чем за 10 (десять) календарных дней до предполагаемой даты поставки.

3.3. Заявка Покупателя должна содержать все данные, которые необходимы Продавцу для надлежащего исполнения условий Договора по поставке Товара: наименование, номенклатура Товара и количество, а также способ и сроки поставки.

3.4. Отгрузка Товара производится не позднее 48 (сорока восьми) часов с момента подачи подвижного состава Покупателя на ж/д станцию отгрузки, при условии предварительной оплаты от Покупателя за партию Товара.

3.5. Вид подаваемого под погрузку подвижного состава, а также, количество подаваемых вагонов, время их погрузки, время отправления, оговаривается Сторонами в Спецификациях (Приложениях), которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

3.6. Поставка Товара осуществляется на условиях DAP, молдавско-украинская граница, станция погранперехода Вэлчинец (эксп.) – Могилев-Подольский (эксп.), в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010». Датой исполнения **Продавцом** обязательств по отгрузке Товара в ж/д вагоны считается дата, подтвержденная календарным штемпелем станции отправления на ж/д накладной.

3.7. Продавец обязан выполнить экспортное таможенное оформление и доставить Товар до согласованного пункта назначения (Вэлчинец. (эксп.) – Могилев-Подольский (эксп.).

3.8. Продавец несет все риски потери или повреждения Товара связанные с его транспортировкой до пункта назначения (Вэлчинец. (эксп.) – Могилев-Подольский (эксп.). Переход права собственности на Товар от **Продавца** к **Покупателю** происходит в момент отгрузки.

3.9. Партия Товара сопровождается следующими документами: сертификат происхождения Товара по форме СТ- I, сертификат соответствия, счет-фактура (инвойс), железнодорожная накладная (СМГС), ведомость вагонов, паспорт качества, копия экспортной грузовой таможенной декларации.

3.10. Обязательства **Продавца** по поставке Товара считаются надлежащим образом исполненными при условии поставки Товара в соответствии с п.3.6 Договора и предоставления **Покупателю** полного комплекта документов, предусмотренных п.3.9. Договора, а также акта приемки-передачи по форме, утвержденной настоящим Договором (приложение №2).

4. КАЧЕСТВО И КОЛИЧЕСТВО ТОВАРА

4.1. Качество Товара должно соответствовать стандарту SM 302:2011 Республики Молдова, Техническому регламенту на известняк, утвержденному на предприятии, технической характеристике Товара.

4.2. Качество Товара **Продавец** удостоверяет сертификатом соответствия, радиологическим Сертификатом и Паспортом качества.

4.3. Приемка Товара производится в соответствии с Положением о приемке Товаров по количеству и качеству, утвержденными на предприятии **Покупателя** (или Получателя, по его поручению).

4.4. В случае получения поставленного Товара от **Продавца**, **Покупатель** (или Получатель, по его поручению), обязуются проверить соответствие Товара сведениям, указанным в транспортно-сопроводительных документах, а также принять этот Товар от **Продавца** с соблюдением порядка и правил, предусмотренных нормативными документами, регулирующими приемку Товара и документами, регулирующими деятельность **Покупателя** (или Получателя, по его поручению), Товара.

4.5. Количество отгружаемого Товара должно соответствовать предварительной заявке **Покупателя**, взвешивается на железнодорожных вагонных электронных весах (проверенных независимой аккредитованной Лабораторией), и отражается в отгрузочной ж/д накладной.

4.6. Рекламации, в отношении качества и количества полученного Товара, должны быть оформлены и заявлены в адрес другой Стороны незамедлительно, после поступления Товара на склад **Покупателя** (или Получателя, по его поручению), с проверкой обоснованности рекламации через своего представителя.

4.7. Для направления претензий по качеству, количеству Товара и получения ответа по существу вопроса, устанавливается 10 (десятидневный) срок от даты получения Товара на станции выгрузки. По истечении этого срока, рекламации не принимаются.

4.8. При обнаруженной недостаче, приемка Товара производится в обязательном присутствии представителя **Продавца**.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 5.1. В соответствии с настоящим Договором Стороны несут имущественную ответственность за выполнение взятых на себя обязательств.
- 5.2. За невыполнение условий настоящего Договора, виновная Сторона несет ответственность, на основании действующего Законодательства Республики Молдова.
- 5.3. В случае не выполнения сроков, указанных в п.3.1. настоящего Договора по вине **Продавца**, **Продавец** уплачивает **Покупателю** пеню в размере 0.1% от стоимости не поставленного Товара за каждый день просрочки, но не более 5% от стоимости не поставленного Товара.
- 5.4. В случае оформления отгрузочных и сопроводительных документов с отклонениями от требований, указанных в настоящем Договоре или Спецификации к Договору, повлекшее необходимость приёмки Товара на ответственное хранение, **Продавец** возмещает **Покупателю** все расходы по нахождению Товара на ответственном хранении, согласно оформленных и подписанных обеими Сторонами Соглашений.
- 5.5. В рамках настоящего договора **Покупатель** обеспечивает поддержку и укрепление торговой марки «Calcar», не принимает никаких действий, наносящих, или способных нанести вред имиджу **Продавца**, также, как и материальный вред, как в настоящее время, так и в будущем. Имеется в виду использование под торговой маркой «Calcar» продукции аналогичной марке «Calcar» или аналогичного типа, без согласования своих действий с **Продавцом** и получения письменного подтверждения на эти действия.
- 5.6. В случае, если подвижным составом по отправке груза будут полуваагоны инвентарнрго парка ГП «Железная Дорога Молдовы», и по той или иной причине отказа **Покупателя** от заявленных ж/д полуваагонов (за исключением отказа от вагонов по причине коммерческой непригодности или технической неисправности вагонов, или неочищенных от остатков ранее перевозимого груза, мусора, реквизита), штрафные санкции ГП «Железная Дорога Молдовы» возмещаются **Покупателем** на основании документов, подтверждающих начисление и оплату штрафных санкций.

6. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

- 6.1. Все споры, которые могут возникнуть в ходе выполнения обязательств по данному Договору, Стороны будут решать путём переговоров.
- 6.2. Любой спор, который возникает в отношении исполнения условий настоящего Договора или в связи с ним и не разрешается путем переговоров, подлежит передаче к рассмотрению в судебной инстанции на основании Законодательства Республики Молдова, с применением процессуального права страны ответчика. Язык судебного производства – русский, а в случае невозможности выбора языка судебного производства – определяется применимым процессуальным правом страны судебного производства.

7. ФОРС-МАЖОРНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

- 7.1. При наступлении исключительных погодных условий или стихийных явлений естественного характера (землетрясения, наводнения, ураганы, торнадо, буреломы, снежные заносы, гололеды, град, разрушение в результате молнии, заморозки, замерзание моря, протоков, портов перевалов, пожары, засухи, проседание или смешение грунта и т.п.), бедствий техногенного и антропогенного происхождения (аварии, взрывы, пожары, химическое или радиационное загрязнение территорий и т.п.), обстоятельств социального, политического и международного происхождения (угроза войны, вооруженный конфликт или серьезная угроза такого конфликта, вражеские атаки, военные действия, объявленная и необъявленная война, действия общественного врага, возмущение, акты терроризма, диверсии, пиратство, беспорядки, вторжения, революции, восстания, ограничения комендантского часа, экспроприации, принудительные изъятия, захваты предприятий, реквизиции, общественные демонстрации или волнения, противоправные действия третьих

лиц, продолжительные перерывы в работе транспорта эпидемии, карантин, забастовки, бойкоты, блокады, эмбарго, закрытие морских протоков, запреты (ограничения) экспорта/импорта, другие, в т.ч. международные, санкции, решения, акты или действия органов государственной власти или местного самоуправления и т.п.), которые являются чрезвычайными, непредсказуемыми, неотвратимыми и непреодолимыми обстоятельствами, следствием которых является невозможность в течение определенного времени частично или в полной мере исполнения обязательств по настоящему Договору, Стороны освобождаются от ответственности за невыполнение тех своих обязательств, выполнение которых стало невозможным вследствие действия обстоятельств непреодолимой силы (за исключением обязательств, срок выполнения которых наступил до даты возникновения таких обстоятельств). При этом срок исполнения всех обязательств по настоящему Договору продлевается на период, в течение которого действуют обстоятельства непреодолимой силы.

7.2. Сторона, не имеющая возможности выполнять свои обязательства по настоящему Договору вследствие наступления обстоятельств непреодолимой силы, в кратчайший срок извещает в письменной форме другую Сторону о начале действия обстоятельств, препятствующих выполнению настоящего Договора, с последующим предоставлением необходимых подтверждающих документов, а также в срок не позднее 3-х рабочих дней об окончании их действия.

7.3. Документ, выданный компетентным органом страны Стороны, для которой наступили обстоятельства непреодолимой силы, считается достаточным доказательством о действии и длительности таких обстоятельств.

7.4. Если обстоятельства непреодолимой силы продолжают действовать более 90 календарных дней, то каждая из Сторон вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив письменно об этом другую Сторону.

8. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ СТОРОН И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ.

8.1. Обе договаривающиеся Стороны обязуются хранить в отношениях с третьими лицами конфиденциальность данных, документов и сведений, касающихся условий настоящего Договора.

8.2. Не считается нарушением конфиденциальности случай, когда разглашение данных является законной обязанностью Сторон.

8.3. Не считаются конфиденциальной информацией данные, которые содержатся в официальных документах (судебное решение, определение судебного исполнителя и т.д.).

8.4. Каждая из Сторон является оператором персональных данных, в том числе обрабатываемых в рамках настоящего Договора. Для целей настоящего Договора, под персональными данными понимаются сведения, являющимися таковыми в соответствии с действующим Законодательством Республики Молдова.

8.5. Стороны обеспечивают соблюдение требований к обработке персональных данных, установленных Законом РМ №133 от 08.07.2011 «О защите персональных данных» и принятых в их исполнение нормативными правовыми актами. Стороны несут ответственность за принятие всех необходимых правовых, организационных и технических мер защиты персональных данных от неправомерного или случайного доступа к ним, уничтожения, изменения, блокирования, копирования, распространения персональных данных, а также иных не правомерных действий.

8.6. Настоящим, Стороны дают противоположной Стороне право на обработку, хранение и использование персональных данных в рамках вышеупомянутого Закона.

9. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

- 9.1. Все изменения и дополнения к данному Договору оформляются путём подписания дополнительных Соглашений.
- 9.2. Документы, письма, уведомления и т.д., переданные по факсимильной или электронной связи, принимаются Сторонами к исполнению и имеют юридическую силу оригиналов.
- 9.3. Стороны обязаны обмениваться экземплярами Договора и Спецификаций (приложений) к нему в оригинале на бумажном носителе не превышая 30-тидневный срок, с момента подписания настоящего Договора последней из Сторон.
- 9.4. Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьей Стороне, без письменного согласия другой Стороны.
- 9.5. Данный Договор составлен на русском языке, в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.
- 9.6. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания его последней из договаривающихся Сторон и действует до полного выполнения Сторонами своих обязательств.

10. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

10.1. Продавец: Акционерное общество «CALCAR» (SA «Calcar»).
Юридический адрес: MD-4725, с. Белявинц, район Бричень, Республика Молдова.
Телефоны: (+373) 67 438-972; 247 45-110.
E-mail: prodaji@calcar.md
Ф/код: 1002604000074.

Банковские реквизиты:

Intermediary institution: IRVTUS3N
The Bank of New York Mellon, New York USA
Account with institution: 8900223103; AGRNMD2X
BC «Moldova-Agroindbank» SA, fil. Lipcani.
Beneficiary Customer: for branch BC Moldova-Agroindbank SA fil. Lipcani.
AGRNMD2X466
IBAN: MD60AG000002251620021658, USD.

10.2. Покупатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ».
Юридический адрес: 02081, ул. Клеманская, 5, г. Киев, Украина.
Тел.: (+380) 99 765 4 745.

E-mail: office@lerail.com.ua
Идентификационный код (код ЕГРПОУ): 43107850

Банковские реквизиты:

Intermediary institution: IRVTUS3NXXXX
The Bank of New York Mellon, New York USA
Beneficiary Bank:
Acc. 890-0720-093
JSC «ALFA-BANK»
Kyiv, Ukraine
SWIFT: ALFAUAUKXXX
Account number UA 28 300346 0000026000093048701

ПРОДАВЕЦ



Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ



Боровская Ю.В.

Приложение № 1 к Договору
№ 21/02-2023
от «21» февраля 2023 года

СПЕЦИФИКАЦИЯ № 1

с. Белявинць

21 февраля 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на **ЛОБОЙКО Константина Михайловича**, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи **Боровской Юлии Вадимовны**, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №1 о нижеследующем:

1. **ПРОДАВЕЦ** передает, а **ПОКУПАТЕЛЬ** принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (80-120) мм	345,432	18,50	6390,50

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №1, составляет шесть тысяч триста девяносто долларов, 50 центов США, 0% НДС. Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. / Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. Поставщик гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №1.

7. Срок поставки: февраль 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. Грузоотправитель: АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. Грузополучатель: ЧАО «ДнепроПЕСТАЛЬ», Украина, 69008, г.Запорожье, Южное шоссе,81, ЕГРПОУ 00186536

Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д.код грузополучателя 3408.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №1 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ

Боровская Ю.В.

Приложение № 3 к Договору
№ 21/02-2023
от «21» февраля 2023 года

СПЕЦИФИКАЦИЯ № 2

с. Белявинць

27 февраля 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на **ЛОБОЙКО Константина Михайловича**, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи **Боровской Юлии Вадимовны**, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №2 о нижеследующем:

1. **ПРОДАВЕЦ** передает, а **ПОКУПАТЕЛЬ** принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (63-120) мм	1040	18,50	19240,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №2, составляет девятнадцать тысяч двести сорок долларов, 00 центов США, 0% НДС. Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. / Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. **Поставщик** гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №2.

7. **Срок поставки:** март 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. **Грузоотправитель:** АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. **Грузополучатель:** ЧАО «Днепропресссталь», Украина, 69008, г.Запорожье, Южное шоссе,81, ЕГРПОУ 00186536

Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д.код грузополучателя 3408.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №2 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ

Боровская Ю.В.



Приложение № 4 к Договору
№ 21/02-2023
от «21» февраля 2023 года

СПЕЦИФИКАЦИЯ № 3

с. Белявинцы

14 марта 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на ЛОБОЙКО Константина Михайловича, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи Боровской Юлии Вадимовны, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №3 о нижеследующем:

1. ПРОДАВЕЦ передает, а ПОКУПАТЕЛЬ принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (63-120) мм	690,432	18,50	12773,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №3, составляет двенадцать тысяч семьсот семьдесят три доллара, 00 центов США, 0% НДС. Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. /
Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. Поставщик гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №3.

7. Срок поставки: март 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. Грузоотправитель: АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. Грузополучатель: ЧАО «ДнепроПЕСТАЛЬ», Украина, 69008, г.Запорожье, Южное шоссе,81, ЕГРПОУ 00186536

Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д.код грузополучателя 3408.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №3 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ

«ПРЕЙЛ»
Боровская Ю.В.



Приложение № 5 к Договору
№ 21/02-2023
от «21» февраля 2023 года

СПЕЦИФИКАЦИЯ № 4

с. Белявинць

3 апреля 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на **ЛОБОЙКО Константина Михайловича**, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи **Боровской Юлии Вадимовны**, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №4 о нижеследующем:

1. **ПРОДАВЕЦ** передает, а **ПОКУПАТЕЛЬ** принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (63-120) мм	2000	18,50	37000,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №4, составляет тридцать семь тысяч долларов, 00 центов США, 0% НДС.
Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. / Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. **Поставщик** гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №4.

7. **Срок поставки:** апрель 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. **Грузоотправитель:** АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. **Грузополучатель:** ЧАО «Днепропресссталь», Украина, 69008, г.Запорожье, Южное шоссе,81, ЕГРПОУ 00186536

Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д.код грузополучателя 3408.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №4 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ

Боровская Ю.В.



Приложение № 6 к Договору
№ 21/02-2023
от «21» февраля 2023 года

с. Белявинць

СПЕЦИФИКАЦИЯ № 5

3 апреля 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на **ЛОБОЙКО Константина Михайловича**, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи **Боровской Юлии Вадимовны**, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №5 о нижеследующем:

1. **ПРОДАВЕЦ** передает, а **ПОКУПАТЕЛЬ** принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (16-32) мм	138,432	18,50	2561,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №5, составляет две тысячи пятьсот шестьдесят один доллар, 00 центов США, 0% НДС. Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. /
Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. **Поставщик** гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №5.

7. **Срок поставки:** апрель 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. **Грузоотправитель:** АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. **Грузополучатель:** ЧАО «Костопольский завод стеклоизделий», Украина, 35000, г.Костополь, ул.Деревянная,7, ЕГРПОУ 30923971

Отгрузочные реквизиты: ст. Костополь, Львовской ЖД., код станции 356808, ж.д.код грузополучателя 5354.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №5 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ

Боровская Ю.В.



Приложение № 7 к Договору
№ 21/02-2023
от «21» февраля 2023 года

СПЕЦИФИКАЦИЯ № 6

с. Белявинць

2 мая 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на **ЛОБОЙКО Константина Михайловича**, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи **Боровской Юлии Вадимовны**, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №6 о нижеследующем:

1. **ПРОДАВЕЦ** передает, а **ПОКУПАТЕЛЬ** принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (63-120) мм	2000	18,50	37000,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №6, составляет тридцать семь тысяч долларов, 00 центов США, 0% НДС.
Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

**DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. /
Могилев-Подольский эксп.,** в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. Поставщик гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №6.

7. Срок поставки: май 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. Грузоотправитель: АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. Грузополучатель: ЧАО «ДнепроПЕСТАЛЬ», Украина, 69008, г.Запорожье, Южное шоссе,81, ЕГРПОУ 00186536

Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д.код грузополучателя 3408.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №6 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.



Боровская Ю.В.

**Act
de verificare decontarilor**

intre intreprinderii

Calcar SA c/f: 1002604000074 si

ТОВ Лирэйл c/f: 43107850,

pentru 31 Decembrie 2023.

№ d/r	Continutul	Calcar SA		ТОВ Лирэйл	
		Debit	Credit	Debit	Credit
	Sold pe 01.01.23 Sold pe 01.01.23 in valuta (USD)				
1	27.02.23 F/e 96555733 In valuta (USD):	120 237,36 6 382,50			
2	28.02.23 Extras bancar Nr. 1 In valuta (USD):			120 492,03 6 382,50	
3	02.03.23 F/e 96555736 In valuta (USD):	120 722,43 6 382,50			
4	02.03.23 Extras bancar Nr. 2 In valuta (USD):			120 722,43 6 382,50	
5	03.03.23 F/e 96555737 In valuta (USD):	240 884,49 12 765,00			
6	06.03.23 Extras bancar Nr. 4 In valuta (USD):			240 523,24 12 765,00	
7	15.03.23 F/e 96555746 In valuta (USD):	238 590,62 12 765,00			
8	17.03.23 Extras bancar Nr. 6 In valuta (USD):			237 754,51 12 765,00	
9	07.04.23 F/e 96561868 In valuta (USD):	139 390,74 7 659,00			
10	10.04.23 Extras bancar Nr. 10 In valuta (USD):			139 147,95 7 659,00	
11	11.04.23 F/e 96561881 In valuta (USD):	46 290,23 2 553,00			
12	11.04.23 F/e 96561873 In valuta (USD):	115 725,58 6 382,50			
13	13.04.23 Extras bancar Nr. 11 In valuta (USD):			161 407,30 8 935,50	
14	14.04.23 F/e 96561874 In valuta (USD):	91 990,21 5 106,00			
15	18.04.23 Extras bancar Nr. 14 In valuta (USD):			91 658,83 5 106,00	
16	19.04.23 F/e 96561883 In valuta (USD):	205 891,15 11 488,50			
17	21.04.23 Extras bancar Nr. 15 In valuta (USD):			207 363,98 11 488,50	
18	27.04.23 F/e 96561897 In valuta (USD):	114 980,74 6 382,50			
19	02.05.23 Extras bancar Nr. 17 In valuta (USD):			114 637,36 6 382,50	
20	05.05.23 F/e 96561898 In valuta (USD):	182 817,27 10 212,00			
21	10.05.23 F/e 96561899 In valuta (USD):	182 376,11 10 212,00			
22	11.05.23 Extras bancar Nr. 20 In valuta (USD):			182 015,62 10 212,00	
23	13.05.23 Extras bancar Nr. 21 In valuta (USD):			181 811,38 10 212,00	
24	19.05.23 F/e 96563357 In valuta (USD):	90 605,46 5 106,00			
25	22.05.23 Extras bancar Nr. 23 In valuta (USD):			90 408,37 5 106,00	
26	30.06.23 Операция № 82327 In valuta (USD):			2 559,39	
27	08.09.23 F/e 96564981 In valuta (USD):	137 210,99 7 659,00			
28	13.09.23 Extras bancar Nr. 50			137 923,96	

	<i>In valuta (USD):</i>		7 667,00	
29	26.09.23 F/e 96564990 <i>In valuta (USD):</i>	162 649,33 8 935,50		
30	29.09.23 Extras bancar Nr. 54 <i>In valuta (USD):</i>		162 081,44 8 927,50	
31	30.09.23 Операция № 82371 <i>In valuta (USD):</i>	145,08		
32	02.10.23 F/e 96564993 <i>In valuta (USD):</i>	163 046,96 8 935,50		
33	05.10.23 Extras bancar Nr. 56 <i>In valuta (USD):</i>		162 867,36 8 935,50	
34	09.10.23 F/e 96564996 <i>In valuta (USD):</i>	131 859,19 7 235,35		
35	12.10.23 Extras bancar Nr. 57 <i>In valuta (USD):</i>		131 584,25 7 235,35	
36	23.10.23 F/e 96568667 <i>In valuta (USD):</i>	133 465,80 7 326,00		
37	27.10.23 Extras bancar Nr. 60 <i>In valuta (USD):</i>		132 709,02 7 326,00	
38	30.10.23 F/e 96568674 <i>In valuta (USD):</i>	146 420,00 8 084,50		
39	03.11.23 Extras bancar Nr. 63 <i>In valuta (USD):</i>		146 563,90 8 084,50	
40	15.11.23 F/e 96568688 <i>In valuta (USD):</i>	158 899,12 8 837,45		
41	21.11.23 F/e 96568689 <i>In valuta (USD):</i>	134 929,94 7 559,10		
42	21.11.23 Extras bancar Nr. 67 <i>In valuta (USD):</i>		157 748,48 8 837,45	
43	24.11.23 Extras bancar Nr. 68 <i>In valuta (USD):</i>		134 469,59 7 559,10	
44	29.11.23 F/e 96568690 <i>In valuta (USD):</i>	135 127,59 7 568,35		
45	04.12.23 Extras bancar Nr. 71 <i>In valuta (USD):</i>		134 470,66 7 568,35	
46	21.12.23 F/e 96568696 <i>In valuta (USD):</i>	132 631,95 7 548,00		
47	27.12.23 Extras bancar Nr. 73 <i>In valuta (USD):</i>		132 452,30 7 548,00	
48	31.12.23 Операция № 82443 <i>In valuta (USD):</i>		3 514,99	
Total Rulaj		3326888,34	3326888,34	
Total Rulaj in valuta (USD)		183085,25	183085,25	
Sold pe 31.12.23				
Sold pe 31.12.23 in valuta (USD)				

Director Calcar SA

Contabil-Sef Calcar SA



Director ТОВ Лирэйл

Contabil-Sef ТОВ Лирэйл



с. Белявинцы

17 мая 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на ЛОБОЙКО Константина Михайловича, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи БОРОВСКОЙ Юлии Вадимовны, действующее на основании Устава предприятия, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить, известник, в дальнейшем называемый Товар, в соответствии с прилагаемыми Спецификациями (Приложениями), являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора.

2. ЦЕНА ТОВАРА, УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

- 2.1. Цена на Товар определена на условиях поставки («Инкотермс-2010). Цена на Товар указывается в Спецификациях (Приложениях) к настоящему Договору. Ставка налога на добавленную стоимость – 0 %.
- 2.2. В цену Товара включены: транспортировка Товара с места производства - карьера до станции погрузки, станционные сборы при подаче грузового подвижного состава под погрузку, расходы по декларированию Товара, услуги по экспедированию груза.
- 2.3. Общая стоимость Договора определяется путем сложения сумм, указанных в Спецификациях (Приложениях), которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора.
- 2.4. Оплата, за поставленный по настоящему договору Товар, производится в долларах США.
- 2.5. Порядок расчетов за поставляемый Товар: поставка Товара производится при 100 % предварительной оплате.
- 2.6. Оплата производится на основе счета на оплату(инвойса), выданной Продавцом Покупателю.
- 2.7. Форма расчетов – перевод денежных средств на валютный счет Продавца.
- 2.8. Предъявление счетов и акты сверок расчетов производятся в долларах США.
- 2.9. Все банковские расходы и комиссии на территории страны Продавца оплачиваются Продавцом; все банковские расходы и комиссии вне территории страны Продавца оплачиваются Покупателем.
- Каждая Сторона оплачивает все банковские расходы и комиссии в своём банке.

3. СРОКИ И УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

- 3.1. Продавец поставляет Покупателю Товар в соответствии со Спецификациями (Приложениями), которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора, на основании месячной Заявки Покупателя и, утвержденного Сторонами ориентировочного Графика поставок.
- 3.2. Покупатель формирует предварительную письменную Заявку на поставку Товара на месяц не позднее 25-го числа месяца, предшествующего месяцу поставки. Покупатель вправе формировать уточненную и/или дополнительную Заявку не позднее, чем за 10 (десять) календарных дней до предполагаемой даты поставки.
- 3.3. Заявка Покупателя должна содержать все данные, которые необходимы Продавцу для надлежащего исполнения условий Договора по поставке Товара: наименование, номенклатура Товара и количество, а также способ и сроки поставки.
- 3.4. Отгрузка Товара производится не позднее 48 (сорока восьми) часов с момента подачи подвижного состава Покупателя на ж/д станцию отгрузки, при условии предварительной оплаты от Покупателя за партию Товара.

3.5. Вид подаваемого под погрузку подвижного состава, а также, количество подаваемых вагонов, время их погрузки, время отправления, оговаривается Сторонами в Спецификациях (Приложениях), которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

3.6. Поставка Товара осуществляется на условиях DAP, молдавско-украинская граница, станция погранперехода Вэлчинец (эксп.) – Могилев-Подольский (эксп.), в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010». Датой исполнения Продавцом обязательств по отгрузке Товара в ж/д вагоны считается дата, подтвержденная календарным штемпелем станции отправления на ж/д накладной.

3.7. Продавец обязан выполнить экспортное таможенное оформление и доставить Товар до согласованного пункта назначения (Вэлчинец. (эксп.) – Могилев-Подольский (эксп.)).

3.8. Продавец несет все риски потери или повреждения Товара, связанные с его транспортировкой до пункта назначения (Вэлчинец. (эксп.) – Могилев-Подольский (эксп.)). Переход права собственности на Товар от Продавца к Покупателю происходит в момент отгрузки.

3.9. Партия Товара сопровождается следующими документами: сертификатом происхождения Товара по форме СТ- I, сертификатом соответствия, счет-фактура (инвойс), железнодорожная накладная (СМГС), ведомость вагонов, паспорт качества, копия экспортной грузовой таможенной декларации.

3.10. Обязательства Продавца по поставке Товара считаются надлежащим образом выполненными при условии поставки Товара в соответствии с п.3.6 Договора и предоставления Покупателю полного комплекта документов, предусмотренных п.3.9. Договора, а также акта приемки-передачи по форме, утвержденной настоящим Договором (приложение №1) .

4. КАЧЕСТВО И КОЛИЧЕСТВО ТОВАРА

4.1. Качество Товара должно соответствовать стандарту SM 302:2011 Республики Молдова, Техническому регламенту на известняк, утвержденному на предприятии, технической характеристике Товара.

4.2. Качество Товара Продавец удостоверяет сертификатом соответствия, радиологическим Сертификатом и Паспортом качества.

4.3. Приемка Товара производится в соответствии с Положением о приемке Товаров по количеству и качеству, утвержденными на предприятии Покупателя (или Получателя, по его поручению).

4.4. В случае получения поставленного Товара от Продавца, Покупатель (или Получатель, по его поручению), обязуются проверить соответствие Товара сведениям, указанным в транспортно-сопроводительных документах, а также принять этот Товар от Продавца с соблюдением порядка и правил, предусмотренных нормативными документами, регулирующими приемку Товара и документами, регулирующими деятельность Покупателя (или Получателя, по его поручению), Товара.

4.5. Количество отгружаемого Товара должно соответствовать предварительной заявке Покупателя, взвешивается на железнодорожных вагонных электронных весах (поверенных независимой аккредитованной Лабораторией), и отражается в отгрузочной ж/д накладной.

4.6. Рекламации, в отношении качества и количества полученного Товара, должны быть оформлены и заявлены в адрес другой Стороны незамедлительно, после поступления Товара на склад Покупателя (или Получателя, по его поручению), с проверкой обоснованности рекламации через своего представителя.

4.7. Для направления претензий по качеству, количеству Товара и получения ответа по существу вопроса, устанавливается 10 (десятидневный) срок от даты получения Товара на станции выгрузки. По истечении этого срока, рекламации не принимаются.

4.8. При обнаруженной недостаче, приемка Товара производится в обязательном присутствии представителя Продавца.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 5.1. В соответствии с настоящим Договором Стороны несут имущественную ответственность за выполнение взятых на себя обязательств.
- 5.2. За невыполнение условий настоящего Договора, виновная Сторона несет ответственность, на основании действующего Законодательства Республики Молдова.
- 5.3. В случае не выполнения сроков, указанных в п.3.1. настоящего Договора по вине Продавца, Продавец уплачивает Покупателю пеню в размере 0.1% от стоимости не поставленного Товара за каждый день просрочки, но не более 5% от стоимости не поставленного Товара.
- 5.4. В случае оформления отгрузочных и сопроводительных документов с отклонениями от требований, указанных в настоящем Договоре или Спецификации к Договору, повлекшее необходимость приёмки Товара на ответственное хранение, Продавец возмещает Покупателю все расходы по нахождению Товара на ответственном хранении, согласно оформленных и подписанных обеими Сторонами Соглашений.
- 5.5. В рамках настоящего договора Покупатель обеспечивает поддержку и укрепление торговой марки «Calcar», не принимает никаких действий, наносящих, или способных нанести вред имиджу Продавца, также, как и материальный вред, как в настоящее время, так и в будущем. Имеется в виду использование под торговой маркой «Calcar» продукции аналогичной марке «Calcar» или аналогичного типа, без согласования своих действий с Продавцом и получения письменного подтверждения на эти действия.
- 5.6. В случае, если подвижным составом по отправке груза будут полуваагоны инвентарнго парка ГП «Железная Дорога Молдовы», и по той или иной причине отказа Покупателя от заявленных ж/д полуваагонов (за исключением отказа от вагонов по причине коммерческой непригодности или технической неисправности вагонов, или неочищенных от остатков ранее перевозимого груза, мусора, реквизита), штрафные санкции ГП «Железная Дорога Молдовы» возмещаются Покупателем на основании документов, подтверждающих начисление и оплату штрафных санкций.

6. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

- 6.1. Все споры, которые могут возникнуть в ходе выполнения обязательств по данному Договору, Стороны будут решать путём переговоров.
- 6.2. Любой спор, который возникает в отношении исполнения условий настоящего Договора или в связи с ним и не разрешается путем переговоров, подлежит передаче к рассмотрению в судебной инстанции на основании Законодательства Республики Молдова, с применением процессуального права страны ответчика. Язык судебного производства – русский, а в случае невозможности выбора языка судебного производства - определяется применимым процессуальным правом страны судебного производства.

7. ФОРС-МАЖОРНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

- 7.1. При наступлении исключительных погодных условий или стихийных явлений естественного характера (землетрясения, наводнения, ураганы, торнадо, буреломы, снежные заносы, гололеды, град, разрушение в результате молний, заморозки, замерзание моря, протоков, портов перевалов, пожары, засухи, проседание или смещение грунта и т.п.), бедствий техногенного и антропогенного происхождения (аварии, взрывы, пожары, химическое или радиационное загрязнение территорий и т.п.), обстоятельств социального, политического и международного происхождения (угроза войны, вооруженный конфликт или серьезная угроза такого конфликта, вражеские атаки, военные действия, объявленная и необъявленная война, действия общественного врага, возмущение, акты терроризма, диверсии, пиратство, беспорядки, вторжения, революции, восстания, ограничения комендантского часа, экспроприации, принудительные изъятия, захваты предприятий, реквизиции, общественные демонстрации или волнения, противоправные действия третьих

лиц, продолжительные перерывы в работе транспорта эпидемии, карантин, забастовки, бойкоты, блокады, эмбарго, закрытие морских протоков, запреты (ограничения) экспорта/импорта, другие, в т.ч. международные, санкции, решения, акты или действия органов государственной власти или местного самоуправления и т.п.), которые являются чрезвычайными, непредсказуемыми, неотвратимыми и непреодолимыми обстоятельствами, следствием которых является невозможность в течение определенного времени частично или в полной мере исполнения обязательств по настоящему Договору, Стороны освобождаются от ответственности за невыполнение тех своих обязательств, выполнение которых стало невозможным вследствие действия обстоятельств непреодолимой силы (за исключением обязательств, срок выполнения которых наступил до даты возникновения таких обстоятельств). При этом срок исполнения всех обязательств по настоящему Договору продлевается на период, в течение которого действуют обстоятельства непреодолимой силы.

7.2. Сторона, не имеющая возможности выполнять свои обязательства по настоящему Договору вследствие наступления обстоятельств непреодолимой силы, в кратчайший срок извещает в письменной форме другую Сторону о начале действия обстоятельств, препятствующих выполнению настоящего Договора, с последующим предоставлением необходимых подтверждающих документов, а также в срок не позднее 3-х рабочих дней об окончании их действия.

7.3. Документ, выданный компетентным органом страны Стороны, для которой наступили обстоятельства непреодолимой силы, считается достаточным доказательством о действии и длительности таких обстоятельств.

7.4. Если обстоятельства непреодолимой силы продолжают действовать более 90 календарных дней, то каждая из Сторон вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив письменно об этом другую Сторону.

8. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ СТОРОН И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ.

8.1. Обе договаривающиеся Стороны обязуются хранить в отношениях с третьими лицами конфиденциальность данных, документов и сведений, касающихся условий настоящего Договора.

8.2. Не считается нарушением конфиденциальности случай, когда разглашение данных является законной обязанностью Сторон.

8.3. Не считаются конфиденциальной информацией данные, которые содержатся в официальных документах (судебное решение, определение судебного исполнителя и т.д.).

8.4. Каждая из Сторон является оператором персональных данных, в том числе обрабатываемых в рамках настоящего Договора. Для целей настоящего Договора, под персональными данными понимаются сведения, являющимися таковыми в соответствии с действующим Законодательством Республики Молдова.

8.5. Стороны обеспечивают соблюдение требований к обработке персональных данных, установленных Законом РМ №133 от 08.07.2011 «О защите персональных данных» и принятых в их исполнение нормативными правовыми актами. Стороны несут ответственность за принятие всех необходимых правовых, организационных и технических мер защиты персональных данных от неправомерного или случайного доступа к ним, уничтожения, изменения, блокирования, копирования, распространения персональных данных, а также иных не правомерных действий.

8.6. Настоящим, Стороны дают противоположной Стороне право на обработку, хранение и использование персональных данных в рамках вышеупомянутого Закона.

9. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

- 9.1. Все изменения и дополнения к данному Договору оформляются путём подписания дополнительных Соглашений.
- 9.2. Документы, письма, уведомления и т.д., переданные по факсимильной или электронной связи, принимаются Сторонами к исполнению и имеют юридическую силу оригиналов.
- 9.3. Стороны обязаны обменяться экземплярами Договора и Спецификаций (приложений) к нему в оригинале на бумажном носителе, не превышая 30-тидневный срок, с момента подписания настоящего Договора последней из Сторон.
- 9.4. Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьей Стороне, без письменного согласия другой Стороны.
- 9.5. Данный Договор составлен на русском языке, в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.
- 9.6. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания его последней из договаривающихся Сторон и действует до полного выполнения Сторонами своих обязательств.

10. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

10.1. Продавец: Акционерное общество «CALCAR» (SA «Calcar»).

Юридический адрес: MD-4725, с. Белявинцы, район Бричень, Республика Молдова.

Телефоны: (+373) 67 438-972; 247 45-110.

E-mail: prodaji@calcar.md

Ф/код: 1002604000074.

Банковские реквизиты:

Intermediary institution: IRVTUS3N

The Bank of New York Mellon, New York USA

Account with institution: 8900223103; AGRNMD2X

BC «Moldova-Agroindbank» SA, fil. Lipcani.

Beneficiary Customer: for branch BC Moldova-Agroindbank SA fil. Lipcani.

AGRNM2X466

IBAN: MD60AG000002251620021658, USD.

10.2. Покупатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ».

Юридический адрес: 02081, ул. Клеманская, 5, г. Киев, Украина.

Тел.: (+380) 99 765 4 745.

E-mail: office@lerail.com.ua

Идентификационный код (код ЕГРПОУ): 43107850

Банковские реквизиты:

Beneficiary: LERAIL LLC

Intermediary institution: RZBAATWW

Raiffeisen Bank International AG, Vienna, Austria

Beneficiary Bank:

Acc. 70-55.033.401

OTP BANK JSC

SWIFT: OTPVUAUK

Account number UA 91 300528 00000 26007000030644

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.



СПЕЦИФИКАЦИЯ № 1

с. Белявинцъ

28 августа 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на ЛОБОЙКО Константина Михайловича, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи Боровской Юлии Вадимовны, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №1 о нижеследующем:

1. ПРОДАВЕЦ передает, а ПОКУПАТЕЛЬ принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (63-120) мм	2000,00	18,50	37000,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №1, составляет тридцать семь тысяч долларов США 00 центов, 0% НДС.

Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вадчинец эксп. /

Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010»

Поставка Товара осуществляется не позднее 180 (сто восемьдесят) календарных дней с момента передоплаты.

4. Полважной состав: железнодорожные вагоны Заказчика

5. В цену Товара включены стационарные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. Производитель Товара: АО «САЛСАР» (Молдова)

Продавец гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №1

7. Срок поставки: сентябрь 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. Грузоотправитель: АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122

9. Грузополучатель: ЧАО «Днепропресссталь», Украина, 69008, г. Запорожье, Южное шоссе, 81, ЕГРПОУ 00186536

Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д. код грузоподъемности 2408

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №1 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ДРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛИ

Боровская Ю В

СПЕЦИФИКАЦИЯ № 2

с. Белявинць

9 октября 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на ЛОБОЙКО Константина Михайловича, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-жи Боровской Юлии Вадимовны, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №2 о нижеследующем:

1. ПРОДАВЕЦ передает, а ПОКУПАТЕЛЬ принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (63-120) мм	2000,00	18,50	37000,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №2, составляет тридцать семь тысяч долларов США 00 центов, 0% НДС.

Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. /

Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

Поставка Товара осуществляется не позднее 180 (сто восемьдесят) календарных дней с момента передоплаты.

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. Производитель Товара: АО «CALCAR» (Молдова).

Продавец гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №2.

7. Срок поставки: октябрь 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. Грузоотправитель: АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. Грузополучатель: ЧАСТНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
«ЭЛЕКТРОМЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД «ДНЕПРОСПЕЦСТАЛЬ»

ИМ.А.Н.КУЗЬМИНА», Украина, 69008, г. Запорожье, Южное шоссе, 81, ЕГРПОУ 00186536
Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д.
код грузополучателя 3408.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №1 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ

Боровская Ю.В.



СПЕЦИФИКАЦИЯ № 3

7 ноября 2023 года

с. Белявинць

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на ЛОБОЙКО Константина Михайловича, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-на Боровского Юрия Михайловича, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №3 о нижеследующем:

1. ПРОДАВЕЦ передает, а ПОКУПАТЕЛЬ принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (63-120) мм	2000,00	18,50	37000,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №3, составляет тридцать семь тысяч долларов США 00 центов, 0% НДС.

Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. /
Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

Поставка Товара осуществляется не позднее 180 (сто восемьдесят) календарных дней с момент передоплаты.

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. Производитель Товара: АО «CALCAR» (Молдова).

Продавец гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №3.

7. Срок поставки: ноябрь 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. Грузоотправитель: АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. Грузополучатель: ЧАСТНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ЭЛЕКТРОМЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД «ДНЕПРОСПЕЦСТАЛЬ» ИМ.А.Н.КУЗЬМИНА», Украина, 69008, г. Запорожье, Южное шоссе, 81, ЕГРПОУ 00186536. Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д. код грузополучателя 3408.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №3 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ

Боровской Ю.М.



СПЕЦИФИКАЦИЯ № 4

с. Белявинць

4 декабря 2023 года

Акционерное общество «CALCAR», Республика Молдова, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора г-на ЛОБОЙКО Константина Михайловича, действующее на основании Устава Общества, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ЛИРЭЙЛ», Украина, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора г-на Боровского Юрия Михайловича, действующее на основании Устава Общества, с другой стороны, совместно в дальнейшем именуемые Стороны, заключили настоящую Спецификацию №4 о нижеследующем:

1. ПРОДАВЕЦ передает, а ПОКУПАТЕЛЬ принимает и оплачивает следующий Товар:

№ п/п	Наименование Товара	Количество, тонн, Толеранс (+/- 10%)	Цена за тонну, без НДС, \$ США.	Общая стоимость, \$ США.
1.	Известняк флюсовый фракция (63-120) мм	2000,00	18,50	37000,00

2. Стоимость Товара, поставляемого в соответствии с данной Спецификацией №4, составляет тридцать семь тысяч долларов США 00 центов, 0% НДС.

Частичная оплата по настоящей спецификации разрешается.

3. Товар поставляется на условиях:

DAP Молдова/Украина, станция пограничного перехода Вэлчинец эксп. /

Могилев-Подольский эксп., в соответствии с международными правилами интерпретации коммерческих терминов «Инкотермс 2010».

Поставка Товара осуществляется не позднее 180 (сто восемьдесят) календарных дней с момента передоплаты.

4. Подвижной состав: железнодорожные вагоны Заказчика.

5. В цену Товара включены станционные сборы при подаче и уборке грузового подвижного состава, расходы по декларированию Товара, транспортные услуги перевозки Товара до станции погрузки и экспедирования груза по территории Республики Молдова.

6. Производитель Товара: АО «CALCAR» (Молдова).

Продавец гарантирует качество, количество Товара, согласованного Сторонами к продаже и отгрузке, согласно настоящей Спецификации №4.

7. Срок поставки: декабрь 2023 года, согласно предоставленной заявке и по согласованию Сторон.

8. Грузоотправитель: АО «CALCAR», ст. Липкань, ЖДМ, код станции-394509, код предприятия-7122.

9. Грузополучатель: ЧАСТНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ЭЛЕКТРОМЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД «ДНЕПРОСПЕЦСТАЛЬ» ИМ.А.Н.КУЗЬМИНА», Украина, 69008, г. Запорожье, Южное шоссе, 81, ЕГРПОУ 00186536 Отгрузочные реквизиты: ст. Запорожье-Левое, Приднепровской ж.д., код станции 460005, ж.д. код грузополучателя 3408.

10. В случае несвоевременной поставки заказанных вагонов Покупателя в срок, указанный в п.7 настоящей спецификации на станцию погрузки, либо подачи вагонов под погрузку, находящихся в неисправном состоянии и непригодных к дальнейшей погрузке, на основании акта, составленного вагонной службой МЖД, штрафные санкции за невыполнение плана или подачу вагонов в ненадлежащем состоянии, выставленные МЖД, оплачивает Покупатель согласно официально предоставленной документации.

11. Считать Спецификацию №4 неотъемлемой частью настоящего Договора и определить момент её вступления в юридическую силу со дня подписания обеими Сторонами.

ПРОДАВЕЦ

Лобойко К.М.

ПОКУПАТЕЛЬ

Боровской Ю.М.

